



CENTRE HOSPITALIER PRINCESSE GRACE

Service de Cardiologie

Docteur Philippe RICARD

Chef de Service Adjoint

Ancien Assistant des Hôpitaux

Chef de Clinique à la Faculté

Ancien Praticien Hospitalier Universitaire

Post Doctoral Fellow, Columbia University, New York

Membre titulaire de la Société Française de Cardiologie

Monaco, le 5 mai 2004

PR/NM

COMPTE- RENDU DE L'OPERATION HUMANITAIRE REALISEE AU MAROC **du vendredi 23 au dimanche 25 avril 2004**

L'objectif de cette opération était d'implanter des stimulateurs cardiaques à des patients en danger de mort, qui ne peuvent pas acheter eux-mêmes le stimulateur. En effet, celui-ci n'est pas pris en charge le système de santé marocain.

Les participants à cette opération étaient le Docteur Reda AARRAS, Praticien Associé dans le service et moi-même. Sur place, dans la ville de Tetouan, nous avons été reçus par le Directeur de la Clinique du Croissant Rouge marocain, le Docteur NIA, qui a mis à notre disposition l'infrastructure de sa clinique avec un bloc opératoire et la garantie, aux patients que nous avons implantés, de la gratuité des soins entourant l'implantation et l'hospitalisation.

Les patients ont été sélectionnés par les cardiologues de la région de Tetouan et de Tanger. Huit patients nous ont été présentés pour l'implantation d'un stimulateur cardiaque. Nous en avons retenu cinq avec une indication impérative de stimulation cardiaque. L'âge de ces patients était compris entre 26 et 82 ans. Les patients étaient hautement symptomatiques, ayant présenté de très nombreuses syncopes voire des arrêts cardiaques.

Le premier patient de 26 ans, que nous avons implanté le vendredi soir, a présenté lors de son installation en salle d'opération et pendant la procédure d'implantation plusieurs arrêts cardiaques nécessitant des massages cardiaques externes, montrant s'il en était besoin l'absolue nécessité d'implantation du stimulateur. Les quatre autres implantations se sont déroulées le lendemain, le samedi.

Trois appareils double chambre ont été implantés et deux appareils simple chambre.

Bien évidemment, les patients se sont ressentis très rapidement améliorés par l'implantation du stimulateur et aucune complication n'a été associée aux gestes que nous avons réalisés.

CENTRE HOSPITALIER PRINCESSE GRACE

Avenue Pasteur 98000 MONACO (Principauté)

Secrétariat : + 377 97 98 97 72 Bureau médical : + 377 97 98 99 00 poste 3926

FAX : + 377 97 98 97 32 E Mail: Philricard @ AOL Com

Le samedi à midi, nous avons été reçus par le Vice-Président du Croissant Rouge marocain, Monsieur Mehdi BENNOUNA, qui représentait la Présidente SAR la Princesse LALLA MALIKA et nous a remercié de notre venue. Il s'est félicité de cette collaboration entre la Croix Rouge monégasque et le Croissant Rouge marocain, qui est déjà ancienne puisqu'une clinique d'ophtalmologie a été construite il y a plusieurs années dans la ville de KENITRA, grâce au soutien de la Croix Rouge monégasque.

Le samedi soir, une réunion médicale de formation continue a été organisée par le syndicat des médecins libéraux de la région de Tetouan, présidée par le Docteur Bilal RKIEK. Une soixantaine de médecins étaient présents. Le Docteur AARRAS a fait une mise au point sur une nouvelle recommandation dans la prise en charge de l'hypertension artérielle et j'ai moi-même présenté le diagnostic et le traitement des arythmies atriales. Cette soirée s'est clôturée par un repas et les médecins marocains nous ont fait savoir qu'ils souhaitent vivement continuer cette collaboration entre la Croix Rouge monégasque et le Croissant Rouge marocain.

Nous avons reçu de la part des autorités du Croissant Rouge marocain, le surlendemain de notre retour à Monaco, un fax de remerciements pour avoir mené cette opération humanitaire, qui a permis d'implanter cinq stimulateurs cardiaques à des patients qui étaient sévèrement menacés de mort subite à court terme.

Docteur Reda AARRAS

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized 'R' with a vertical line through it and a horizontal stroke at the bottom.

Docteur Philippe RICARD

A handwritten signature in black ink, featuring a large, stylized 'P' with a horizontal line extending to the right.

حوار مع الدكتور رضا أتراس .. ومع الدكتور فيليب ريكار

بطاقة تعريف

- الدكتور محمد رضا أتراس، أستاذ بتطوان، وبها تلقى تعليمه الابتدائي والثانوي.
- حصل على دكتوراه في الطب من كلية الطب والصيدلة سنة 1985 بالرباط.
- حصل على شهادة الاختصاص في أمراض القلب والشرابين بطولوز بفرنسا سنة 1989.
- يعمل حاليا بعيادته ببيرو صو لاي بفرنسا وكذا ملحقا بمصلحة طب القلب بمستشفى الأميرة كراس بوناكي.

س- كيف تم التفكير في

زراع آلات تنظيم نبضات القلب

في مدينة تطوان؟

ج- أولا أود أن أقدم الشكر الجزيل لجميع الهيئات والمنظمات والفاعلين والأطباء لمنحنا هذه الفرصة للقيام بهذه العملية الإنستائية والتي حرصت كل الحرص على أن تكون أمثلة ملقاة على عاتقي وأن أعمل بكل إخلاص وفان لتقديم أي نوع من الدعم المعادي أو المعنوي لمدينة تطوان العزيزة التي أنمي إليها، وأتخر بفساك. وجاءت فكرة إجراء هذه العملية المجانية بتطوان بفضل الصدقة، حيث التفت بالدكتور بلال الركرك بمدينة تيس بفرنسا في إطار مؤتمر طبي حول أمراض



بطاقة تعريف

- الدكتور ريكار فيليب، أستاذ بمرسيليا بفرنسا، وبها تلقى تعليمه الابتدائي والثانوي والجامعي، حيث حصل على دكتوراه في الطب من كلية الطب والصيدلة بمرسيليا.
- حصل على دبلوم الاختصاص في أمراض القلب والشرابين من نفس الكلية.
- يعمل حاليا بمستشفى الأميرة كراس بوناكي، رئيسا مساعدا لمصلحة القلب والشرابين.
- مختص في دراسة علاج الاضطرابات في القلب.

س- كيف تفكرون إلى العملية التبرعية التي قمتم بها في تطوان؟ وما هي انطباعاتكم حول الاستقبال وظروف العمل بالمصلحة وكل ما من شأنه إنجاح مبادرتكم المتميزة؟

ج- أولا سأتطرق لموضوع تقني، ألا وهو وجود المحيط التقني والعلمي الذي شهدناه في مصلحة الهلال الأحمر بتطوان.

فتعتبر هذه العملية أول مبادرة لزراع آلة لضبط توازن نبضات القلب بتطوان، وكلما أتتحت لنا الفرصة للقيام بعملية من هذا الحجم في أي مكان في العالم، يقول لدينا إحساس بالخوف إزاء احتمال نقص في الإحتياجات بالمصحات من أدوات

المرضى سيغادرون المصلحة عما قريب. هل تركتم توصيات أو إرشادات تقنية دقيقة للأطباء في تطوان للقيام بها؟

ج- لا، بل نعلم جيدا أن أطباء القلب والشرابين بتطوان يقومون

بواجبهم المهني على أكمل وجه، ويتابعون الحالة الصحية للمرضى المستقبين من هذه العملية. إلا أننا اقترحنا عليهم القيام بإقامة معقنة في ظرف سبعة أشهر، والتأكد من

س- كيف تم انتقاء هؤلاء

المرضى؟ هل باطلاككم على

ملفاتهم، أم بالتنسيق مع أطباء

الاختصاص بتطوان؟

ج- لقد تم اختيار المرضى من طرف الأطباء أمراض القلب والشرابين بتطوان، الذين يتابعون